

ÍNDICE

Prólogo de Miguel León-Portilla	7
Nota de los traductores	11
PRIMERA PARTE. CANTOS I A 10.	15
I. <i>Huizilopochtli icuic</i> / Canto a Huitzilopochtli.	18
II. <i>Vitznavac yautl icuic</i> / Canto del guerrero en la casa del sur . .	26
III. <i>Tlaloc icuic</i> / Canto del dios de la lluvia	33
IV. <i>Teteu ynan ycuic</i> / Himno a la madre de los dioses	50
V. <i>Chimalpanecatl icuic ioan tlaltecaua</i> / Himno al nacido en el escudo [con el escudo] y la señora de la gente de la tierra [La madre]	61
VI. <i>Yxcoçauhqui icuic</i> / Canto para el del rostro amarillo [dios del fuego]	65
VII. <i>Mimixcoa yncuic</i> / Canto de las serpientes de nubes (de los dioses del norte, dioses de la caza)	75
VIII. <i>Xochipilli icuic</i> / Canto del dios de las flores.	83
IX. <i>Xochiquetzal icuic</i> / Himno a la diosa de las flores y el amor . .	90
X. <i>Amimitl icuic</i> / Canto al dios tirador de los animales acuáticos silvestres	95
SEGUNDA PARTE. CANTOS 11 A 20	99
XI. <i>Otontecutli ycuic</i> / Canto al príncipe de los otomíes	99



XII. <i>Ayopechtli ycuic</i> / Canto de la diosa sobre el asiento de tortuga (la diosa de los partos)	107
XIII. <i>Civacoatl icuic</i> / Canto de la diosa de la tierra	110
XIV. <i>Izcatqui yn cuicatl</i> / <i>Chicuexiuhlica mevaya in iquac atamalqualoya</i> / Canto de Atamalqualiztli	122
XV. <i>Xippe ycuic, totec (yoallavana)</i> / Canto de nuestro señor “el desollado” (el bebedor nocturno)	136
XVI. <i>Chicomecoatl icuic</i> / Himno de la diosa del maíz	144
XVII. <i>Totochtin incuic tezcatzoncatl</i> / Canción de los conejos, del dios del pulque	148
XVIII. <i>Atlaua icuic</i> / Canto al dios de Cuitlauac	153
XIX. <i>Macuilxochitl icuic</i> / Canto al dios de la música y de los juegos.	162
XX. <i>Yyacatecutli ycuic</i> / Canción del dios de los mercaderes y viajeros	169
Índice de figuras	175